

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

18.03.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 im Sinne des Art. 6 des GD Nr. 80/2021, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetzes Nr. 113/2021

Approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) per il triennio 2025-2027 ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Genehmigung des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 im Sinne des Art. 6 des GD Nr. 80/2021, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetzes Nr. 113/2021

Vorausgeschickt, dass der Art. 6, Absätze 1 bis 4 des G.D. vom 09.06.2021, Nr. 80, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz vom 06.08.2021, Nr. 113, in geltender Fassung, der Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) als Instrument zur Gewährleistung der Qualität und Transparenz der Verwaltungstätigkeit, zur Verbesserung der Qualität der erbrachten Dienste und zur Vereinfachung der Prozesse eingeführt wurde;

Vorausgeschickt, dass durch das nachfolgende Gesetzesdekret vom 30.12.2021 Nr. 228 "Dringende Bestimmungen zu Gesetzgebungsfristen" die Frist für die Verabschiedung des PIAO auf den 30.04.2022 verschoben wurde, als es erstmals zur Anwendung kam;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 29 vom 25.01.2022 mit welchem der Dreijahresplan zur Prävention der Korruption und Transparenz 2022 - 2024 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass schließlich in Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekretes vom 30.04.2022 Nr. 36 die Frist für die Genehmigung des PIAO weiter auf den 30.06.2022 verschoben wurde;

Festgestellt, dass mit dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 24.06.2022 Nr. 81 (G.U. Nr. 151 vom 30.06.2022) das Datum der ersten Verabschiedung des PIAO um 120 Tage ab dem Datum der Genehmigung des Haushalts verschoben wurde;

Festgestellt, dass aufgrund Artikel 4 Absatz 1 des Regionalgesetzes vom 20.12.2021 Nr. 7 die durch Artikel 6 des Gesetzesdekretes Nr. 80/2021 eingeführten Bestimmungen stufenweise auf die Gemeinden angewandt werden; im Besonderen ist die Erstellung des Plans für das Jahr 2022, im Einklang mit den zum 30.10.2021 vorgesehenen Planungsinstrumenten, nur für die im Artikel 4 Absatz 2 Buchstaben a) und d) vorgesehenen Teile verpflichtend;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6 Absatz 5 des Gesetzesdekretes Nr. 80/2021, laut welchem die Programmpläne, die in den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) einfließen sollen, durch ein nach Einvernehmen im Rahmen der Vereinigten Konferenz erlassenes Dekret des Präsidenten der Republik festzulegen sind;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6 Absatz 6 des Gesetzesdekretes Nr. 80/2021, laut dem mit Dekret des Ministers für die öffentliche Verwaltung in Abstimmung mit dem Minister für Wirtschaft und Finanzen und nach Einvernehmen im Rahmen der Vereinigten Konferenz eine Vorlage für den Plan als Orientierungshilfe für die Verwaltungen erstellt werden soll;

Oggetto: Approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) per il triennio 2025-2027 ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021

Premesso che l'art. 6, commi da 1 a 4, del D.L. 09.06.2021, n. 80, convertito, con modificazioni, in legge 06/08/2021, n. 113, e successive modificazioni, ha introdotto il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO), quale strumento per assicurare la qualità e la trasparenza dell'attività amministrativa, per migliorare la qualità dei servizi offerti e per semplificare i processi;

Premesso, che il successivo Decreto Legge 30.12.2021 n. 228 "Disposizioni urgenti in materia di termini legislativi" ha differito, in sede di prima applicazione, al 30.04.2022 il termine per l'adozione del PIAO;

Vista la propria delibera della giunta comunale n. 29 del 25.01.2022 con la quale è stato approvato il piano triennale per la prevenzione della corruzione della trasparenza 2022 - 2024;

Accertato, che da ultimo l'articolo 7 comma 1 lettera a) del Decreto Legge 30-04-2022 n. 36 ha ulteriormente spostato il termine di approvazione del PIAO al 30.06.2022;

Accertato, che con Decreto del Presidente della Repubblica 24.06.2022 n. 81 (G.U. n. 151 del 30.06.2022) la data di prima adozione del PIAO è stata differita di 120 giorni dalla data di approvazione del bilancio di previsione;

Accertato che l'articolo 4 comma 1 della Legge Regionale 20.12.2021 n. 7 prevede un'applicazione graduale ai comuni delle disposizioni introdotte dall'articolo 6 del Decreto Legge n. 80/2021; in particolare, per l'anno 2022 risulta obbligatoria la compilazione del piano limitatamente alle parti previste dalle lettere a) e d) del comma 2 del medesimo articolo, compatibilmente con gli strumenti di programmazione previsti alla data del 30.10.2021;

Visto l'articolo 6 comma 5 del Decreto Legge n. 80/2021, in base al quale l'individuazione dei piani programmatori che si intendono assorbiti nel Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) è demandata a un Decreto del Presidente della Repubblica, adottato previa intesa in sede di conferenza unificata;

Visto l'articolo 6 comma 6 del Decreto Legge n. 80/2021, il quale prevede che, con Decreto del Ministro per la pubblica amministrazione, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, previa intesa in sede di conferenza unificata, è adottato un piano tipo, quale strumento di supporto alle amministrazioni;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass bei Erstanwendung des Artikels 6 des Gesetzesdekretes Nr. 80/2021 der erforderliche Mindestinhalt des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) in den Planungsdokumenten laut Artikel 6 Absatz 2 Buchstaben a) und d) besteht;

Nach Dafürhalten jedoch, neben den vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Planungsdokumenten noch zusätzliche Planungsdokumente in den PIAO aufzunehmen;

Unter Verweis darauf, dass die Übergangsregelung laut Art. 4 des Regionalgesetzes Nr. 7/2021 für das laufende Jahr gilt;

Festgehalten, dass die Gemeinde Gsies in der Kategorie der Körperschaften mit weniger als fünfzig Bedienstete fällt;

Art. 8, Abs. 2 des DM 132/2022 besagt, dass:

„In jedem Fall, in dem die in der geltenden Gesetzgebung vorgesehene Frist für die Genehmigung der Haushaltsvoranschläge verschoben wird, wird die in Artikel 7, Absatz 1 dieses Dekrets genannte Frist um dreißig Tage nach der Genehmigung der Haushalte verlängert.“.

Mit der „Staat-Stadt-Konferenz“ vom 18. Dezember 2024 wurde die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2025-2027 bis zum 28. Februar 2025 verlängert.

Folglich muss der PIAO 2025-2027 bis zum 30. März 2025 genehmigt und veröffentlicht werden.

Somit wird es für notwendig erachtet, den integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) 2025 - 2027 zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die einschlägigen Bestimmungen und Rundschreiben;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Dato atto che, in sede di prima applicazione dell'articolo 6 del Decreto Legge n. 80/2021, il contenuto minimo necessario del PIAO va individuato negli atti di programmazione di cui alle lettere a) e d) del comma 2 del medesimo articolo;

Ritenuto tuttavia di includere nel piano anche ulteriori atti di programmazione rispetto a quelli previsti prescritti dal legislatore;

Ricordato che il regime transitorio previsto dall'articolo 4 della Legge Regionale n. 7/2021 trova applicazione per l'anno in corso;

Precisato, che il Comune di Valle di Casies ricade nella categoria degli enti con meno di cinquanta dipendenti;

L'art. 8, comma secondo, del DM 132/2022 stabilisce che:

„In ogni caso di differimento del termine previsto a legislazione vigente per l'approvazione dei bilanci di previsione, il termine di cui all'articolo 7, comma 1 del presente decreto, è differito di trenta giorni successivi a quello di approvazione dei bilanci“.

La "Conferenza Stato-Città" del 18 dicembre 2024 ha pro-rogato al 28 febbraio 2025 l'approvazione del bilancio di previsione 2025-2027.

Di conseguenza, il PIAO 2025-2027 dovrà essere approvato e pubblicato entro il 30 marzo 2025.

Viene pertanto ritenuto necessario, approvare il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027;

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Vista la normativa e le circolari in materia;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 17.03.2025, Prot.Nr. 0004198 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. sN38zR4WDy7eZGPDpStV563HS2wEu/QVn7FfdPIW3cE=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 17.03.2025, n. prot. 0004198 con impronta digitale n. sN38zR4WDy7eZGPDpStV563HS2wEu/QVn7FfdPIW3cE=;
beschließt der Gemeindevorstand	la Giunta comunale delibera

einstimmig,

1. den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) 2025-2027, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen.
2. Es wird bestätigt, dass der Plan bei Erstanwendung mit Bezug auf den Artikel 6 Absatz 2 Buchstaben a) und d) des Gesetzesdekretes vom 09.06.2021 Nr. 80 gemäß Artikel 4 des Regionalgesetzes Nr. 7/2021 sowie mit Bezug auf weitere bereits bestehende Planungsdokumente erlassen wird.
3. Den Gemeindesekretär zu ermächtigen, die Übermittlung des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans 2024-2026, wie mit gegenständlichem Beschluss bewilligt, an die Abteilung des öffentlichen Verwaltungswesens in der von ihr festgelegten Modalität vorzunehmen, im Sinne des Art. 6, Abs. 4, des G.D. 9 Juni 2021, Nr. 80, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz 6. August 2021, n. 113.
4. Die Veröffentlichung des Plans in der "Transparente Verwaltung" unter der Sektion "Sonstige Inhalte / PIAO", zu veranlassen;
5. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit damit die Umsetzung des Planes sofort erfolgen kann.

unanimemente

1. di approvare il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2025-2027, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente delibera.
2. Viene dato atto che, in sede di prima applicazione, il piano è stato adottato con riferimento all'articolo 6 comma 2 lettere a) e d) del Decreto Legge 09.06.2021 n. 80, ai sensi dell'articolo 4 della Legge Regionale n. 7/2021, nonché con riferimento ad ulteriori atti di programmazione preesistenti.
3. Di dare mandato al Segretario Comunale di provvedere alla trasmissione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024-2026, come approvato dalla presente deliberazione, al Dipartimento della Funzione Pubblica, secondo le modalità dallo stesso definite, ai sensi dell'art. 6, comma 4, del decreto legge 9 giugno 2021, n. 80, convertito, con modificazioni, in legge 6 agosto 2021, n. 113.
4. Di disporre che il piano venga pubblicato, all'interno della sez. "Amministrazione trasparente", sotto la sezione "Altri contenuti / PIAO";
5. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché l'esecuzione del piano possa avvenire immediatamente.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 20.03.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 20.03.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.